



Vinningsbýti fyri árið 1985 15%

verður útgoldið partaeigarunum á høvuðsskrivstovuni og øllum deildum bankans móti afhendan av býtisseðli nr. 26.

Kr. 599.831,40 eru ikki útgoldnar frá árinum frammanundan og heita vit tí á partaeigarar ið hava gamlar býtisseðlar liggjandi um at lata hesar inn samstundis.

Vit átaka okkum ókeypis at goyma partabrøv tíni, og avgreiða vinningsbýti á hvørjum ári.

Vinarlig heilsan **SJÓVINNUBANKIN**

RAKSTRARÚRSPLIT FYRI 1985

	Kr.	Kr.	1984 i 1.000 kr.
Rentuúttøkur o.a.:			
Renta og provisjón av útlánum	215.046.519,58	182.970	
Renta o.a. av veðskuldabrevum	135.181,70	86	
Renta av virðisprógum og vinningsbýti av partabrevum o.a.	39.371.221,26	29.756	
Renta av ogn í bankum og sparikassum innanlands	1.917.790,36	660	
Renta av ogn í útlenskum peningastovnum o.a.	105.664,02	75	
	256.576.376,92	213.547	
Rentuútreiðslur:			
Renta til innlán	117.307.586,23	94.664	
Renta til bankar og sparikassar innanlands	12.531.452,11	11.979	
Renta til útlenskar peningastovnar o.a.	54.076,05	41	
	129.893.114,39	106.684	
Nettóvæðing og provisjón á útlenskum gjaldoyra		1.315.408,45	1.097
Flutningar og virðisjavnað útlensku gjaldoyra			
Aðrar vanligar inntøkur:			
Provisjón av ábyrgdum	4.918.907,70	3.556	
Nettóurslit av rakstri av festum ognum	240.714,10	918	
Aðrar vanligar inntøkur	1.055.845,83	4.832	
	6.215.467,63	4.832	
Úrslit áðrenn kostnað, avskrivningar, burturleggingar, virðisjavn og skatt	134.214.138,61	112.792	
Útreiðslur:			
Løn og samseyning til nevnd, stjórn og manning	20.430.626,88	18.539	
Húsleiga o.a.	2.275.824,13	2.061	
Skrivstovuútreiðslur	10.098.616,21	9.565	
Umveitingar og viðskjal	1.758.999,73	790	
Lýsingar, ferðir, útbúgvingarútreiðslur o.a.	2.501.452,24	1.231	
Aðrar útreiðslur	2.887.249,66	1.539	
	39.952.768,85	33.725	

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER 1985

OGN	1985 Kr.	1984 Kr.
Kassapeningur	25.658.474,75	29.257.712
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	11.440.375,16*	21.744.598
Kredittir og lán	0	3.387.466
Útlenskir bankar	1.331.756,80*	1.156.449
Útlenskur peningur		
Virðispróg innanlands (Viðm. 1)	330.904.365,02	
Statslánsbrøv o.l.	3.088.500,00	
Kommunallánsbrøv o.l.	93.921.909,72	
Kredittfelagslánsbrøv	7.193,14	
Hypotekfelagslánsbrøv	593.735,00	
Reallánsbrøv	1.258.430,99	
Bærarnotað partabrøv	2.704.890,47	264.873.755
Ónotað partabrøv		
Egin partabrøv (nom. kr. 361.600.000)	550.980,00	522.420
Veðskuldabrev	615.235,25	692.886
Vekslar innanlands	101.710.981,69	78.180.298
Útlán	651.165.261,66	517.008.163
Kassa-kredittir	512.600.790,22	452.897.209
Kontokurant:		
Innanlands rokning	126.864.556,30	114.385.138
Útlenskur rokning	0	10.990.409
Ymskir skuldar:		
(Egin partabrøv millum trygdir undir teim 5 seinastu tølum eru nom. kr. 1.128.500,-)	26.945.585,70	10.990.409
Ábyrgdir	511.543.255,89	274.896.187
Festar ognir (Viðm. 2)	22.271.186,22	19.357.640
Búnyttir og boksrum	5.679.954,41	4.663.090
Renta til góðar	31.934.006,82	19.204.234
	2.470.061.797,12	1.813.217.654

* Hérav ogn uttanlands: kr. 8.660.519,36

(Viðm. 1) Kassevæðing á virðisprógum er tilkøpt upp til minsta virði (Kassevæðing ella skattvæðing)

(Viðm. 2) Áv. ílagsgjalt er eftir kr. 3.707.026,35 til avskrivning av festum ognum. Útveittir eru flutt til einkatilfærslu.

Skattliga virðisá fastum ognum er kostast kr. 3.707.026,35 lægri enn tað bókaða.

Tórshavn 31. januar 1986

NEVNDIN:

Birgir Danielsen Jákup Kass

Marius Thomassen Hogni Mohr

Frammanfyri standandi Ársroknskapur er grannskoðaður av bankans grannskoðanardeild

Tórshavn, 3. februar 1986

Johan Ludvig

Úrslit áðrenn avskrivningar og burturleggingar, virðisjavn og skatt	94.261.369,76	79.067
Avskrivningar og burturleggingar:		
Útlán og ábyrgdarskuldarar	26.975.181,94	36.176
Maskinur, búnyttir o.a.	2.700.754,35	2.298
	29.675.936,29	38.474
Úrslit áðrenn eykainntøkur og -útreiðslur o.a.	64.585.433,47	40.593
Eykainntøkur:		
Inngoldið uppá avskrivnað krøv	400,00	2
Úrslit áðrenn virðisjavn og skatt	64.585.833,47	40.595
Virðisjavn (Viðm. 1):		
Vinningsbýti av lánabrevum	10.099.490,27	9.167
Vinningsbýti av partabrevum	11.386,80	+
Vinningsbýti av pantabrevum	0	32
	10.110.879,07	9.135
Úrslit áðrenn skatt	74.696.712,54	49.730
Skattur:		
Gjöldin skattur í 1985	23.483.797,00	19.696
Nettóurslit 1985	51.212.915,54	30.034
Nettóurslit 1985 í samband við hækkaðan partapening	51.212.915,54	1.400
	51.212.915,54	31.434
Flutningar:		
Flutt frá rakstrargrunnum	400.000,00	400
Flutt frá í fjør	1.168.418,21	734
Til nýtt	52.781.333,75	32.568
Ið eftir viðskununum § 18 verða at nýta soleiðis:		
Yvirkursur av nýteknadum partapeningi	0	1.400
Lógasettur tiltaksgrunnur 20% av kr. 51.212.915,54	10.322.583,11	6.087
Avlopið ætlast bytt soleiðis:		
Meira í lógasettan tiltaksgrunn	7.677.416,89	1.513
Eykta tiltaksgrunnur	292.973,65	8.000
Vinningsbýti: 15% av kr. 50.000.000,00	7.500.000,00	7.500
Ílagsgrunn	22.000.000,00	3.000
Rakstrargrunn	400.000,00	400
Avsett til skatt	2.700.000,00	3.500
At flyta til næsta ár	1.888.360,10	1.168
	52.781.333,75	32.568

SKULD	1985 Kr.	1984 Kr.
Partapeningur	50.000.000,00	50.000.000
Lógasettur tiltaksgrunnur	92.000.000,00	74.000,00
Annar tiltaksgrunnur:		
Eykta tiltaksgrunnur	28.000.000,00	
Ílagsgrunn	33.651.798,01	
Rakstrargrunn	2.000.000,00	
Avsett til skatt	26.200.000,00	
At flyta til næsta ár	1.888.360,10	
Follo-konto	189.921.918,86	196.460.209
Konto-kurant:		
Innanlands rokning	89.255.165,72	
Útlenskur rokning	8.240,11	89.263.405,83*
Innlán á bankabók við styttri uppsagn enn 1 mánað	212.208.626,45*	175.860.164
Innlán við uppsagn 1 mánað ella meir	973.356.002,18*	700.983.488
Bankar og sparikassar innanlands:		
Innskot	104.623.723,66	128.085.527
Kredittir og lán	51.729.635,61	443.035,05*
Útlenskir bankar	69.400.000,00	59.250.000
Rediskonteraðir innanlands vekslar	511.543.255,89	274.896.187
Ábyrgdir	3.531.324,48	3.740.647
Ymskir ognarar	17.862.789,00	0
Veðskuld í fastari ogn		
Vinningsbýti:		
Ógöldið vinningsbýti frá árum frammanundan	599.831,40	
Vinningsbýti 1985 15% av kr. 50.000.000,00	7.500.000,00	8.099.831,40
Renta til skuldar	4.338.090,60	4.177.068
	2.470.061.797,12	1.893.217.654

* Hérav skuld uttanlands: kr. 962.580,22

STJÓRNIN:

Steingrím Nielsen Regin Olsen

I samarbæði við grannskoðanardeild bankans hava vit grannskoðað frammanfyri standandi Ársroknskap. Roknskapurin er í samsvar við bókføring bankans og galdandi lóggevu og viðtøkur.

Tórshavn, 3. februar 1986

Jógvan Sundstein Hans Olávs Danielsen
statsgóðs grannskoðari